"Country-Wool Senior" : der Handwebteppich mit Tradition

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Textiles suisses - Intérieur**

Band (Jahr): **- (1978)**

Heft 1

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-793876

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

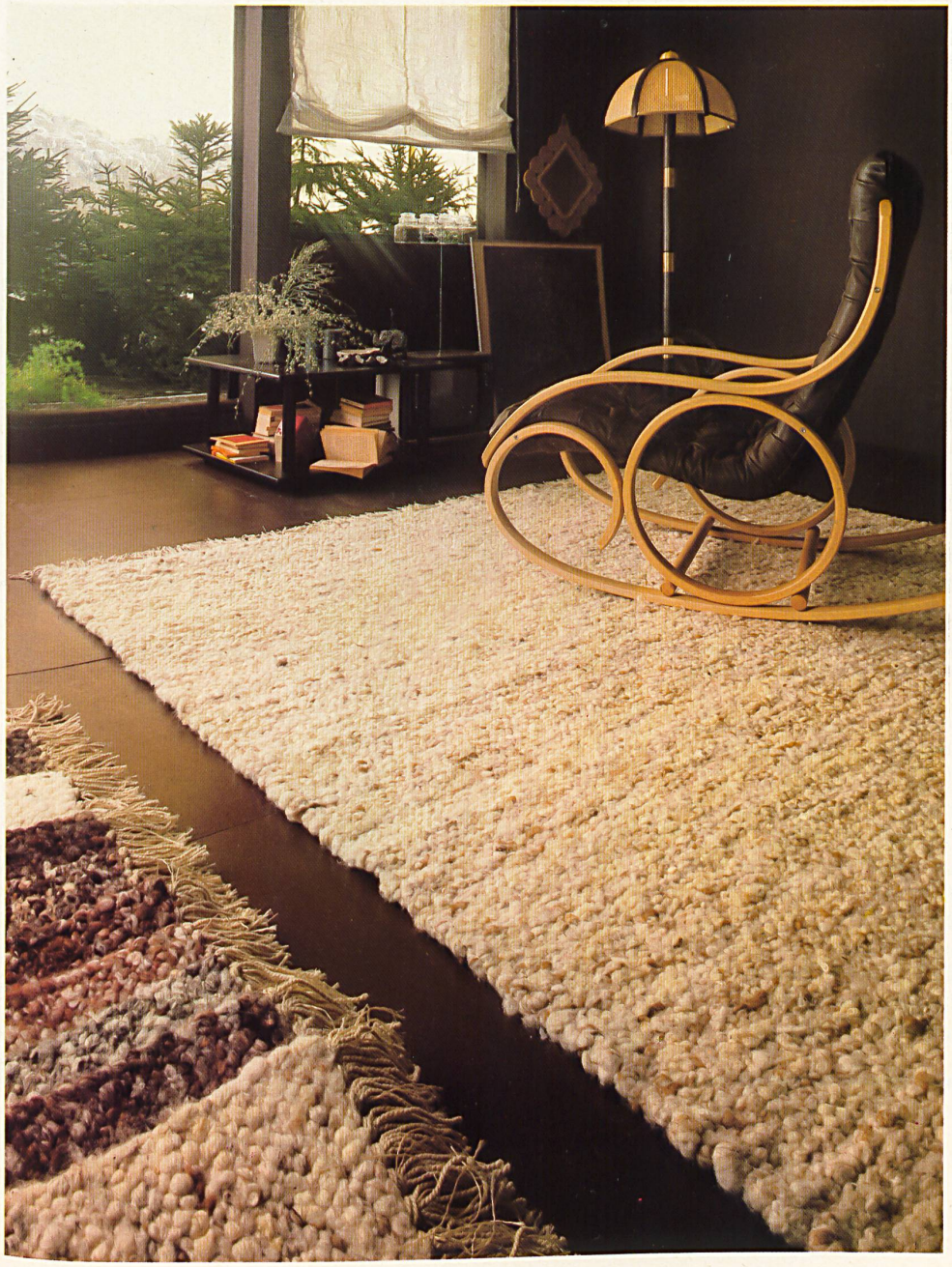
http://www.e-periodica.ch

FEBAG AG, MUOTATHAL

«COUNTRY-WOOL SENIOR»

der Handwebteppich mit Tradition

Die Febag AG, spezialisiert auf Handwebteppiche des rustikalen Genres, führt in ihrer Kollektion schon seit Jahren die Qualität «Senior». Aus nach speziellem Verfahren handgesponnener Schafwolle hergestellt, erfreut sich dieser traditionsgebundene Teppichboden allgemeiner Beliebtheit. Seine weichen Naturkolorite (von hellem Beige bis zu dunklem Braun), seine behagliche Wohnlichkeit verbreitende Optik und die doppelseitige Verwendungsmöglichkeit garantieren ihm seit jeher einen unabreissbaren Erfolg.
Die Febag-Handwebteppiche sind von ihrer Ausrüstung her dauernd vor Mottenfrass geschützt. Spezialmasse bis zu einer Breite von 3,8 m und beliebiger Länge sind problemlos realisierbar. Für grosse Räume können die Bahnen unsichtbar zusammengenäht werden. Der «Country-Wool Senior»–Handwebteppich erfüllt durch Qualität und Aussehen alle Ansprüche, die man an einen zeitlos schönen Bodenbelag stellt.



«Country-Wool Senior», le tapis tissé main d'ancienne tradition

La Febag SA, spécialisée en tapis tissés main de genre rustique, présente depuis quelques années dans sa collection la qualité «Senior». Fabriquée en laine de mouton filée à la main selon un procédé spécial, cette moquette traditionnelle jouit de la faveur générale. Ses coloris naturels doux (de beige clair à brun foncé), son aspect confortablement cossu et la possibilité de l'utiliser sur les deux faces lui ont toujours valu un succès durable. Les tapis tissés à la main de la Febag ont subi un traitement antimites permanent. Ils peuvent être fabriqués sans difficultés en formats individuels jusqu'à 3,8 m de largeur, longueur indifférente. Pour des locaux de grandes dimensions, il est possible de juxtaposer des bandes, assemblées sans coutures visibles. Le tapis main «Country-Wool Senior» répond, en fait de qualité et d'aspect, à toutes les exigences que l'on peut poser à un beau revêtement de sol ne datant pas.

"Country-Wool Senior", the traditional hand-woven carpet

Febag Ltd., specializing in rustic style hand-woven carpets, has for some years now featured the "Senior" quality in its collection. Manufactured according to a special process in hand-spun sheep's wool, this traditional wall-to-wall carpeting enjoys widespread popularity. Its soft natural colours (from light beige to dark brown), its comfortable cosy look and the possibility of using it either side up have ensured it lasting success.
Febag hand-woven carpets are all given a permanent mothproof finish. They can be manufactured to order in widths of up to 3.8 m and any lenght required. For large premises, it is possible to lay strips side by side without any visible joins. The firm's hand-woven "Country-Wool Senior" carpets satisfy in both quality and appearance all the requirements expected of a fine floor covering that will not date.

«Country-Wool Senior», il tappeto tessuto di lunga tradizione

Da vari anni la Ditta Febag SA, specialista in tappeti tessuti a mano dal carattere rustico, presenta nella sua collezione la qualità «Senior». Prodotto a base di lana di pecora filata a mano secondo uno speciale procedimento, questo pavimento tessile di vecchia tradizione è dovunque bene accolto. I suoi morbidi coloriti naturali (che vanno dal beige chiaro al bruno scuro), la sua ottica piacevolmente casalinga, nonchè la possibilità di utilizzarlo su ambi i lati, gli garantiscono da sempre un successo inalterato.
I tappeti tessuti a mano della Febag sono muniti di appretto antitarma durevole. D'altra parte possono essere offerte misure speciali dalla lunghezza illimitata, larghe fino a 3,8 m. Per le grandi superfici le corsie possono essere congiunte senza cucitura visibile. La qualità e l'aspetto del tappeto tessuto a mano «Country-Wool Senior» esaudiscono tutte le esigenze poste a un pavimento tessile dalla sempiterna bellezza.